

Službeni list Europske unije

L 407



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 64.

17. studenoga 2021.

Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

UREDBE

★ Uredba Vijeća (EU) 2021/2002 od 15. studenog 2021. o izmjeni Uredbe (EU) 2021/90 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2021. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnom moru	1
★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2021/2003 od 6. kolovoza 2021. o dopuni Direktive (EU) 2018/2001 Europskog parlamenta i Vijeća uspostavom platforme Unije za obnovljivi razvoj (¹)	4
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/2004 od 10. studenoga 2021. o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla („Vänerlönjrom“ (ZOI))	9
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/2005 od 16. studenoga 2021. o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2016/1799 u pogledu tablica za raspoređivanje kojima se određuje veza između procjena kreditnog rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika i stupnjeva kreditne kvalitete iz Uredbe (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (¹)	10
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/2006 od 16. studenoga 2021. o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2016/1800 u pogledu dodjele procjena kreditnih rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika do objektivnog razmjera stupnja kreditne kvalitete u skladu s Direktivom 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (¹) ...	18
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/2007 od 16. studenoga 2021. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EU) br. 904/2010 u pogledu posebne odredbe za mala poduzeća	27

(¹) Tekst značajan za EGP.

ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/2008 od 16. studenog 2021. o izmjeni i ažuriranju Odluke (ZVSP) 2018/340 o izradi popisa projekata koje treba razviti u okviru PESCO-a 37

II.

(*Nezakonodavni akti*)

UREDDBE

UREDDBA VIJEĆA (EU) 2021/2002

od 15. studenog 2021.

o izmjeni Uredbe (EU) 2021/90 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2021. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) 2021/90⁽¹⁾ utvrđuju se ribolovne mogućnosti za 2021. za riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru. Tom uredbom u pravu Unije provodi se višegodišnji plan upravljanja rombom kvrgašem u Crnome moru (geografsko potpodručje 29) koji je donesen Preporukom GFCM/41/2017/4 Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja (GFCM), kako je izmijenjena Preporukom GFCM/43/2019/3 GFCM-a.
- (2) Na 44. godišnjem sastanku GFCM-a 2021. donesena je odluka prema kojoj je u 2020. Europska unija nedovoljno iskoristila kvotu za romba kvrgaša te se s obzirom na izvanrednu situaciju uzrokovana pandemijom bolesti COVID-19 odobrava prijenos neiskorištene kvote. Odluku GFCM-a trebalo bi provesti u pravu Unije.
- (3) Raspodjelu ribolovnih mogućnosti u Crnome moru utvrđenu Uredbom (EU) 2021/90 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se uzele u obzir prilagodbe kvota Unije koje je utvrdio GFCM. Raspodjelu ribolovnih mogućnosti koje su posljedica nedovoljne iskorištenosti trebalo bi provoditi prema doprinosu svake države članice toj nedovoljnoj iskorištenosti, ne mijenjajući ključ raspodjele utvrđen Uredbom (EU) 2021/90 o godišnjoj raspodjeli ukupnih dopuštenih ulova (TAC-ovi).
- (4) Uredbu (EU) 2021/90 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Ograničenja ulova predviđena Uredbom (EU) 2021/90 primjenjuju se od 1. siječnja 2021. Stoga bi odredbe uvedene ovom Uredbom koje se odnose na ta ograničenja ulova trebale stupiti na snagu što prije te se retroaktivno primjenjivati od 1. siječnja 2021. Takva retroaktivna primjena ne utječe na načela pravne sigurnosti i zaštite opravdanih očekivanja jer su dotične ribolovne mogućnosti povećane i još nisu iscrpljene. Zbog hitnosti ova bi Uredba trebala stupiti na snagu odmah nakon objave,

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EU) 2021/90 od 28. siječnja 2021. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2021. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L 31, 29.1.2021., str. 1.).

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Uredbe (EU) 2021/90

Prilog VII. Uredbi (EU) 2021/90 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2021.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. studenog 2021.

*Za Vijeće
Predsjednik
J. PODGORŠEK*

PRILOG

U Prilogu VII. Uredbi (EU) 2021/90 tablica s ribolovnim mogućnostima za romba u vodama Unije u Crnome moru zamjenjuje se sljedećim:

„Vrsta:	Romb kvrgaš <i>Scophthalmus maximus</i>	Zona: Vode Unije u Crnome moru na geografskom potpodručju GFCM-a 29 (TUR/F3742C)
Bugarska	87,825	Analitički TAC
Rumunjska	80,116	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Unija	167,941 (*)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.
TAC	857	

(*) Od 15. travnja do 15. lipnja 2021. nisu dopuštene nikakve ribolovne aktivnosti, uključujući prekrcaj, zadržavanje na plovilu, iskrcavanje i prvu prodaju."

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/2003**od 6. kolovoza 2021.****o dopuni Direktive (EU) 2018/2001 Europskog parlamenta i Vijeća uspostavom platforme Unije za obnovljivi razvoj**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu (EU) 2018/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora (¹), a posebno njezin članak 8. stavak 3.,

budući da:

- (1) Direktivom (EU) 2018/2001 utvrđuje se niz mehanizama suradnje kako bi se olakšalo ostvarivanje ciljeva Unije u pogledu energije iz obnovljivih izvora na troškovno učinkovit način, uključujući statističke prijenose energije iz obnovljivih izvora među državama članicama. Statističkim prijenosima provedenima u skladu s člankom 6. Direktive 2009/28/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (²) i člankom 8. Direktive (EU) 2018/2001 državama članicama koje nisu ostvarile svoj cilj u pogledu obnovljivih izvora energije utvrđen u Direktivi 2009/28/EZ ili svoj doprinos u pogledu energije iz obnovljivih izvora iz članka 3. Direktive (EU) 2018/2001 omogućuje se da od država članica koje premašuju svoj cilj ili doprinos otkupe statističke podatke o energiji iz obnovljivih izvora. Države članice mogu upotrebljavati statističke prijenose da bi zadovoljile referentne točke okvirne putanje u skladu s člankom 32. stavkom 3. točkom (e) Uredbe (EU) 2018/1999 Europskog parlamenta i Vijeća (³).
- (2) U skladu s člankom 3. stavkom 6. Direktive (EU) 2018/2001 Komisija treba uspostaviti posredničku platformu radi potpore državama članicama koje se koriste mehanizmom suradnje u doprinosu obvezujućem općem cilju Unije za energiju iz obnovljivih izvora.
- (3) Kako bi se olakšali statistički prijenosi među državama članicama, Komisija je ovlaštena uspostaviti platformu Unije za obnovljivi razvoj („URDP“). U platformi bi trebalo dati pregled ostvarivanja cilja i doprinosa u državama članicama, navesti informacije koje su dostavile države članice o ponudi i potražnji statističkih prijenosa energije iz obnovljivih izvora, omogućiti državama članicama da pokažu spremnost za statističke prijenose, opisati moguće uvjete za prijenos, odrediti moguće partnere za prijenos korištenjem mehanizma uparivanja te navesti kontaktne točke nadležne za statističke prijenose u državama članicama. Platforma bi trebala sadržavati i repozitorij sa smjernicama i pregled dostupnih informacija o sklopljenim sporazumima o statističkom prijenosu. Uporaba platforme trebala bi biti dobrovoljna.
- (4) Platforma bi trebala olakšati sklapanje sporazuma o statističkim prijenosima. Potencijalni prijenosi utvrđeni korištenjem mehanizma uparivanja ne bi trebali biti pravno obvezujući.
- (5) Podaci o ukupnim količinama energije dostupnima za statističke prijenose koji se upotrebljavaju za platformu trebali bi potjecati iz procjena trećih strana te integriranih nacionalnih energetskih i klimatskih planova, ažuriranih nacionalnih energetskih i klimatskih planova te integriranih nacionalnih energetskih i klimatskih izvješća o

(¹) SL L 328, 21.12.2018., str. 82.

(²) Direktiva 2009/28/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora te o izmjeni i kasnijem stavljanju izvan snage direktiva 2001/77/EZ i 2003/30/EZ (SL L 140, 5.6.2009., str. 16.).

(³) Uredba (EU) 2018/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o upravljanju energetskom unijom i djelovanjem u području klime, izmjeni uredaba (EZ) br. 663/2009 i (EZ) br. 715/2009 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva 94/22/EZ, 98/70/EZ, 2009/31/EZ, 2009/73/EZ, 2010/31/EU, 2012/27/EU i 2013/30/EU Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 2009/119/EZ i (EU) 2015/652 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 525/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 328, 21.12.2018., str. 1.).

napretku koje države članice podnose u skladu s Uredbom (EU) 2018/1999. Komisija bi te podatke trebala unijeti u platformu. K tomu, države članice trebale bi moći navesti količinu koju žele statistički prenijeti, kao kupci ili prodavatelji, te bilo kakve posebne uvjete za statistički prijenos koji žele uvrstiti.

- (6) Kako bi se osigurala zaštita osjetljivih podataka koji se odnose na prijenose među državama članicama, pristup platformi trebalo bi ograničiti na posebne kontaktne točke koje odrede države članice. Stoga bi se trebala primjenjivati Uredba (EU) 2016/679⁽⁴⁾ Europskog parlamenta i Vijeća gdje je primjeren.
- (7) Kako bi se pomoglo državama članicama pri sklapanju sporazuma o statističkom prijenosu energije iz obnovljivih izvora, Komisija bi trebala osigurati smjernice o URDP-u, uključujući priručnik i predloške za korisnike te relevantne informacije o sklopljenim sporazumima o statističkim prijenosima.
- (8) Kako bi se omogućila brza provedba mjera predviđenih ovom Uredbom, ova Uredba trebala bi stupiti na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet

Ovom Uredbom uspostavlja se platforma Unije za obnovljivi razvoj („URDP“) za olakšavanje statističkih prijenosa za potrebe Direktive (EU) 2018/2001 i olakšavanje postizanja cilja Unije utvrđenog u članku 3. stavku 1. Direktive (EU) 2018/2001 i doprinosa svake države tom cilju u skladu s člankom 3. stavkom 2. te direktive.

Članak 2.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (1) „statistički prijenos“ znači prijenos statističke vrijednosti, bez potrebe za fizičkim prijenosom iz jedne države članice u drugu, određene količine obnovljive energije, navedene na temelju točke 5. Priloga B Uredbi (EZ) br. 1099/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o energetskoj statistici⁽⁵⁾, koja se odbija od količine obnovljive energije koja se uzima u obzir pri izračunu udjela energije iz obnovljivih izvora države članice koja izvršava prijenos, a dodaje se količini obnovljive energije koja se uzima u obzir pri izračunu udjela obnovljive energije države članice koja prihvata prijenos;
- (2) „država članica koja kupuje“ znači država članica koja sklapa sporazum o statističkom prijenosu radi kupnje određene statističke količine obnovljive energije od druge države članice koja se dodaje količini obnovljive energije koja se uzima u obzir pri izračunu udjela obnovljive energije prethodne države članice u skladu s člankom 8. stavkom 1. Direktive (EU) 2018/2001;
- (3) „država članica koja prodaje“ znači država članica koja sklapa sporazum o statističkom prijenosu radi prodaje određene statističke količine obnovljive energije drugoj državi članici koja se odbija od količine obnovljive energije koja se uzima u obzir pri izračunu udjela obnovljive energije prethodne države članice u skladu s člankom 8. stavkom 1. Direktive (EU) 2018/2001;

⁽⁴⁾ Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1)."

⁽⁵⁾ Uredba (EZ) br. 1099/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2008. o energetskoj statistici (SL L 304, 14.11.2008., str. 1.)

- (4) „dodatni uvjeti“ znači kriteriji, osim vremenskog okvira, cijene i obujma statističkog prijenosa, koje država članica može odlučiti priložiti sporazumu o statističkom prijenosu;
- (5) „energija iz obnovljivih izvora“ ili „obnovljiva energija“ znači energija iz obnovljivih izvora ili obnovljiva energija kako je definirana u članku 2. točki 1. Direktive (EU) 2018/2001;
- (6) „količina statističkog prijenosa“ ili „količina“ znači prenesena količina obnovljive energije koju treba odbiti od statističkih računa države članice koja prodaje i dodati statističkim računima države članice koja kupuje u skladu s člankom 8. stavkom 1. Direktive (EU) 2018/2001.

Članak 3.

Ciljevi

1. URDP-om se želi olakšati statističke prijenose energije iz obnovljivih izvora za potrebe Direktive (EU) 2018/2001 te olakšati postizanje cilja Unije utvrđenog u članku 3. stavku 1. Direktive (EU) 2018/2001 i doprinosa svake države članice tom cilju u skladu s člankom 3. stavkom 2. Direktive (EU) 2018/2001.
2. URDP-om se ostvaruje sljedeće:
 - (a) utvrđuju se potencijalne prilike za statističke prijenose među državama članicama pružanjem agregiranih informacija o:
 - i. državama članicama koje su premašile ili se očekuje da će premašiti svoj doprinos ili cilj energije iz obnovljivih izvora te stoga možda imaju statistički višak obnovljive energije koji se može prenijeti drugoj državi članici;
 - ii. državama članicama koje nisu ostvarile ili se očekuje da neće ostvariti svoj doprinos ili cilj iz obnovljivih izvora energije te stoga možda imaju statistički manjak obnovljive energije;
 - (b) uvrštavaju se informacije koje su dostavile države članice o ponudi i potražnji za statističkim prijenosima obnovljive energije, uključujući obujam, cijenu i vremenski okvir te eventualne dodatne uvjete za prijenos;
 - (c) olakšava se sklapanje sporazuma o statističkim prijenosima među državama članicama korištenjem neobvezujućeg mehanizma uparivanja ponude i potražnje za statističkim prijenosima među državama članicama te se navode kontaktne točke u državama članicama koje ulaze u pregovore o sporazumima;
 - (d) pruža se pristup smjernicama koje pomažu državama članicama pri sklapanju statističkih prijenosa;
 - (e) povećava se transparentnost sklopljenih sporazuma o statističkim prijenosima pružanjem ključnih informacija o tim prijenosima, uključujući informacije o obujmu, cijenama i vremenskim okvirima te povezanim dokumentima o statističkim prijenosima, ako su javno dostupni;
3. Osim ciljeva navedenih u stavku 2., URDP-om se mogu osigurati i druge funkcionalnosti u vezi s postupkom statističkog prijenosa energije iz obnovljivih izvora radi doprinosa cilju utvrđenom u stavku 1.

Članak 4.

Utvrđivanje dostupnih količina energije za statističke prijenose

1. URDP-om se olakšava sklapanje sporazuma o statističkom prijenosu među državama članicama utvrđivanjem potencijalnih prilika za statističke prijenose na temelju agregiranih količina energije dostupnih za statističke prijenose.
2. Potencijalne prilike mogu se utvrditi na temelju procjene očekivanih količina energije dostupnih za statističke prijenose po zemlji do 2030., dobivene na temelju javno dostupnih informacija, uključujući integrirane nacionalne energetske i klimatske planove, njihova ažuriranja i integrirana nacionalna energetska i klimatska izješća o napretku koja države članice podnose u skladu s Uredbom (EU) 2018/1999 i procjenama trećih strana.

Članak 5.

Zahtjevi za kupnju ili prodaju iz država članica

1. Države članice mogu na dobrovoljnoj osnovi URDP-u podnijeti godišnje podatke o traženim i ponuđenim količinama statističkih prijenosa energije iz obnovljivih izvora, uključujući:

- (a) količinu energije iz obnovljivih izvora koju žele kupiti od druge države članice ili koju žele prodati drugoj državi članici u obliku statističkog prijenosa, uključujući;
- (b) navođenje cijene ili raspona cijena po kojima bi pristale kupiti ili prodati bilo koji višak proizvodnje energije iz obnovljivih izvora od druge države članice ili drugoj državi članici u obliku statističkog prijenosa, uključujući, kako je primjenjivo, bilo koju komponentu fiksne ili fleksibilne cijene;
- (c) vremenski okvir za koji se može sklopiti statistički prijenos, uključujući, kako je primjenjivo, jednu godinu ili nekoliko godina, prethodnu ili tekuću godinu ili druge buduće godine;
- (d) druge dodatne uvjete ili prioritete koji se povezuju sa statističkim prijenosom.

2. Količine statističkih prijenosa navode se u jedinici „ktoe“ (ekvivalent tisuća tona nafte), „GWh“ (gigavatsat), „TJ“ (teradžul) ili drugoj ekvivalentnoj energetskoj jedinici. Pri pretvorbi iz mase ili količine uvrštava se i odgovarajuća kalorijska vrijednost. Količina energije iz obnovljivih izvora koja podlježe statističkom prijenosu zaokružuje se na 3 decimalna mjesta.

3. Podaci koje dostavlja država članica ne predstavljaju nikakvu pravnu obvezu države članice da sklopi sporazum s drugom državom članicom. One služe samo u informativne svrhe kako bi se olakšali pregovori među državama članicama. Podaci su na URDP-u dostupni samo drugim državama članicama i Komisiji.

4. URDP uključuje mehanizam uparivanja za potrebe uparivanja ponude i potražnje kako su navele države članice te utvrđivanje mogućih prijenosa energije iz obnovljivih izvora među državama članicama.

5. Svi potencijalni prijenosi utvrđeni mehanizmom uparivanja URDP-a nisu obvezujući i samo su informativni za potrebe sklapanja sporazuma o statističkim prijenosima među državama članicama.

Članak 6.

Pristup URDP-u i kontaktne točke država članica

1. Države članice Komisiji navode koje su osobe ovlaštene za pristup URDP-u. Pristup se uskraćuje samo onim osobama za koje se to smatra opravdanim u smislu broja ili funkcije tih osoba.

2. Svaka država članica određuje kontaktну točku zaduženu za statističke prijenose energije iz obnovljivih izvora, dostavlja informacije URDP-u i prema potrebi ih ažurira. U URDP-u se navode informacije o kontaktnim točkama za svaku državu članicu.

Članak 7.

Smjernice i informacije

1. Komisija osigurava smjernice o URDP-u i njegovoj upotrebi kako bi pomogla državama članicama u sklapanju statističkih prijenosa, uključujući priručnik za korisnike o statističkim prijenosima.

2. Komisija može omogućiti pristup dodatnim resursima i informacijama povezanim s URDP-om, uključujući predložak sporazuma, članke i izvješća u području statističkih prijenosa energije iz obnovljivih izvora.

3. Komisija na URDP-u stavlja na raspolaganje informacije o sporazumima o statističkim prijenosima koji su na njemu sklopljeni, uključujući vremenske okvire, količinu, cijenu, dodatne uvjete i povezani sporazum o statističkom prijenosu te informacije o obujmu i vremenskom okviru i državama članicama koje sudjeluju u sporazumima o statističkim prijenosima sklopljenima na temelju članka 8. Direktive (EU) 2018/2001 i članka 6. Direktive 2009/28/EZ.

Članak 8.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. kolovoza 2021.

Za Komisiju

Predsjednica

Ursula VON DER LEYEN

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/2004**od 10. studenoga 2021.****o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla
„Vänerlöjrom” (ZOI)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode⁽¹⁾, a posebno njezin članak 52. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 50. stavkom 2. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1151/2012, zahtjev Švedske za upis naziva „Vänerlöjrom” u registar objavljen je u *Službenom listu Europske unije*⁽²⁾.
- (2) Budući da Komisiji nije dostavljen ni jedan prigovor u smislu članka 51. Uredbe (EU) br. 1151/2012, naziv „Vänerlöjrom” potrebno je upisati u registar,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Naziv „Vänerlöjrom” (ZOI) upisuje se u registar.

Naziv iz prvog stavka odnosi se na proizvod iz razreda 1.7. Svježa riba, mukušci i rakovi te proizvodi dobiveni od njih iz Priloga XI. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 668/2014⁽³⁾.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. studenoga 2021.

Za Komisiju,
u ime predsjednice,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Član Komisije

⁽¹⁾ SL L 343, 14.12.2012., str. 1.

⁽²⁾ SL C 288, 19.7.2021., str. 15.

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 668/2014 od 13. lipnja 2014. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode (SL L 179, 19.6.2014., str. 36.).

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/2005**od 16. studenoga 2021.**

o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2016/1799 u pogledu tablica za raspoređivanje kojima se određuje veza između procjena kreditnog rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika i stupnjeva kreditne kvalitete iz Uredbe (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012⁽¹⁾, a posebno njezin članak 136. stavak 1. prvi podstavak,

budući da:

- (1) U Prilogu III. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2016/1799⁽²⁾ određuje se veza između relevantnih kreditnih procjena koje izdaje vanjska institucija za procjenu kreditnog rizika i stupnjeva kreditne kvalitete iz trećeg dijela glave II. poglavlja 2. odjeljka 2. Uredbe (EU) br. 575/2013 („raspoređivanje“).
- (2) Najnovijim izmjenama Priloga III. Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1799 uvedenima Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2019/2028⁽³⁾ promijenjeni su kvantitativni i kvalitativni čimbenici na kojima se temelje kreditne procjene određenih raspoređivanja u Prilogu III. Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1799. Osim toga, neke vanjske institucije za procjenu kreditnog rizika proširele su svoje kreditne procjene na nove tržišne segmente, što je dovelo do nastanka novih ljestvica rejtinga i novih vrsta kreditnog rejtinga. Stoga je potrebno ažurirati raspoređivanja dotičnih vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika.
- (3) Od donošenja Provedbene uredbe (EU) 2019/2028 još su dvije agencije za kreditni rejting registrirane u skladu s člancima od 14. do 18. Uredbe (EZ) br. 1060/2009 Europskog parlamenta i Vijeća⁽⁴⁾, dok je poništena registracija drugih dviju vanjskih institucija za procjenu kreditnog rejtinga za koje je Provedbenom uredbom (EU) 2016/1799 predviđeno raspoređivanje. Budući da se člankom 136. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 575/2013 raspoređivanje zahtijeva od svih vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika, tu je uredbu potrebno izmijeniti kako bi se za novoregistrirane vanjske institucije za procjenu kreditnog rizika predvidjelo raspoređivanje, a za one kojima je poništena registracija uklonilo raspoređivanje.
- (4) Usto, jedna vanjska institucija za procjenu kreditnog rejtinga registrirana u skladu s člancima od 14. do 18. Uredbe (EU) br. 1060/2009 i za koju je Provedbenom uredbom (EU) 2016/1799 predviđeno raspoređivanje, izmjenila je oznake za kategorije rejtinga svojih ljestvica rejtinga. Stoga je potrebno izmijeniti raspoređivanje za tu vanjsku instituciju za procjenu kreditnog rejtinga kako bi odražavalo trenutačne označke koje koristi ta institucija.
- (5) Ova se Uredba temelji na nacrtu provedbenih tehničkih standarda koji su Komisiji zajedno dostavili Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo, Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala i Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje („europska nadzorna tijela“).

⁽¹⁾ SL L 176, 27.6.2013., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1799 od 7. listopada 2016. o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda u vezi s raspoređivanjem procjena kreditnog rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika u skladu s člankom 136. stavcima 1. i 3. Uredbe (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 275, 12.10.2016., str. 3.).

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/2028 od 29. studenoga 2019. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2016/1799 u pogledu tablica za raspoređivanje kojima se određuje veza između procjena kreditnog rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika i stupnjeva kreditne kvalitete iz Uredbe (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 313, 4.12.2019., str. 34.).

⁽⁴⁾ Uredba (EZ) br. 1060/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o agencijama za kreditni rejting (SL L 302, 17.11.2009., str. 1.).

- (6) Europska nadzorna tijela provela su otvorena javna savjetovanja o nacrtu provedbenih tehničkih standarda na kojem se ova Uredba temelji, analizirala su moguće povezane troškove i koristi te su zatražila mišljenje Interesne skupine za bankarstvo osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća (¹), mišljenje Interesne skupine za vrijednosne papire i tržišta kapitala osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća (²) i mišljenje Interesne skupine za osiguranje i reosiguranje osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća (³).
- (7) Provedbenu uredbu (EU) 2016/1799 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Uredbe (EU) 2016/1799

Prilog III. Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1799 zamjenjuje se tekstrom iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. studenoga 2021.

Za Komisiju

Predsjednica

Ursula VON DER LEYEN

(¹) Uredba (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za bankarstvo), kojom se izmjenjuje Odluka br. 716/2009/EZ i stavlja izvan snage Odluka Komisije 2009/78/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 12.).

(²) Uredba (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/77/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 84.).

(³) Uredba (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje), o izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i o stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/79/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 48.).

PRILOG

„PRILOG III.“

Tablice za raspoređivanje za potrebe članka 16.

Stupanj kreditne kvalitete	1	2	3	4	5	6
A.M. Best (EU) Rating Services B.V.						
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja	aaa, aa+, aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, d, e, f, s
Ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja	aaa, aa+, aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, d, s
Ljestvica rejtinga finansijske snage	A++, A+	A, A-	B++, B+	B, B-	C++, C+	C, C-, D, E, F, S
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja	AMB-1+	AMB-1-	AMB-2, AMB-3	AMB- 4, d, e, f, s		
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdanja	AMB-1+	AMB-1-	AMB-2, AMB-3	AMB- 4, d, s		
ARC Ratings S.A.						
Ljestvica srednjoročnih i dugoročnih rejtinga izdavatelja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica srednjoročnih i dugoročnih rejtinga izdanja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica rejtinga sposobnosti plaćanja potraživanja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, R
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdanja	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH						
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC/C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga gospodarskih subjekata	A++	A		B, C, D		

Axesor Risk Management S.L.						
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga	AS1+	AS1	AS2	AS3, AS4, AS5		
Banque de France						
Globalna ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja	3++	3+, 3	4+	4, 5+	5, 6	7, 8, 9, P
Globalna nova ljestvica (NEC) dugoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja	1+	1, 1-	2+, 2, 2-	3+, 3, 3-, 4+, 4, 4-, 5, 5-, 6+, 6, 6- 5+		7, 8, P
BCRA – Credit Rating Agency AD						
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Ljestvica dugoročnih rejtinga društava za mirovinsko osiguranje	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga društava za mirovinsko osiguranje	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Ljestvica dugoročnih rejtinga mirovinskih fondova	AAA pf, AA pf	A pf	BBB pf	BB pf	B pf	C pf
Ljestvica dugoročnih rejtinga jamstvenih fondova	AAA, AA	A	BBB	BB	B	C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga jamstvenih fondova	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Capital Intelligence Ratings Ltd						
Međunarodna ljestvica dugoročnih rejtinga izdavatelja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	C, RS, SD, D
Međunarodna ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Međunarodna ljestvica dugoročnih rejtinga finansijske snage osiguravatelja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	C, RS, SD, D
Međunarodna ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja	A1+	A1	A2, A3	B, C, RS, SD, D		
Međunarodna ljestvica kratkoročnih rejtinga izdanja	A1+	A1	A2, A3	B, C, D		
Međunarodna ljestvica kratkoročnih rejtinga finansijske snage osiguravatelja	A1+	A1	A2, A3	B, C, RS, SD, D		

Cerved Rating Agency SpA

Ljestvica dugoročnih rejtinga gospodarskih subjekata A1.1, A1.2, A1.3 A2.1, A2.2, A3.1 B1.1, B1.2 B2.1, B2.2 C1.1 C1.2, C2.1

Ljestvica kratkoročnih rejtinga gospodarskih subjekata S-1 S-2 S-3 V-1, R-1

Creditreform Rating AG

Ljestvica dugoročnih rejtinga izdavatelja AAA, AA A BBB BB, B C, SD, D

Ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja AAA, AA A BBB BB, B C, D

Ljestvica kratkoročnih rejtinga L1 L2 L3, NEL, D

CRIF Ratings S.r.l.

Ljestvica dugoročnih rejtinga izdavatelja AAA, AA A BBB BB B CCC, CC, C, D1S, D

Ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja AAA, AA A BBB BB B CCC, CC, C, DS

Ljestvica rejtinga MSP-ova SME1, SME2 SME3 SME4 SME5, SME6 SME7, SME8

Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja IG-1 IG-2 SIG-1, SIG-2, SIG-3, SIG-4

Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdanja IG-1 IG-2 SIG-1, SIG-2, SIG-3, SIG-4

DBRS Ratings GmbH

Ljestvica dugoročnih rejtinga obveza AAA, AA A BBB BB B CCC, CC, C, D

Ljestvica kratkoročnih rejtinga komercijalnih zapisa i duga R-1 H, R-1 M R-1 L R-2, R-3 R-4, R-5, D

Ljestvica rejtinga finansijske snage AAA, AA A BBB BB B CCC, CC, C, R

Ljestvica rejtinga očekivanih gubitaka AAA(el), AA(el) A(el) BBB(el) BB(el) B(el) CCC(el), CC(el), C(el)

Egan-Jones Ratings Co.

Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga AAA, AA A BBB BB B CCC, CC, C, D

Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga A-1+ A-1 A-2 A-3, B, C, D

EuroRating Sp. z o.o.

Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Fitch Ratings Ireland Limited						
Ljestvica dugoročnih rejtinga rizika neispunjavanja obveza izdavatelja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, RD, D
Financijske obveze gospodarskih subjekata – ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C
Međunarodna ljestvica dugoročnih rejtinga financijske snage osiguravatelja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C
Ljestvica rejtinga rizika druge ugovorne strane povezanog s obvezama po izvedenicama	AAA dcr, AA dcr	A dcr	BBB dcr	BB dcr	B dcr	CCC dcr, CC dcr, C dcr
Ljestvica kratkoročnih rejtinga	F1+	F1	F2, F3	B, C, RD, D		
Ljestvica kratkoročnih rejtinga financijske snage osiguravatelja	F1+	F1	F2, F3	B, C		
GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH						
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
HR Ratings de México, S.A. de C.V.						
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	HR AAA(G)/HR AA(G)	HR A(G)	HR BBB(G)	HR BB(G)	HR B(G)	HR C(G)/HR D(G)
Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga	HR+1(G)/HR1(G)	HR2(G)	HR3(G)	HR4(G), HR5(G), HR D(G)		
ICAP S.A.						
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga izdavatelja	AAA, AA	A, BBB	BB, B	CCC, CC	C, D	
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja	AAA, AA	A, BBB	BB, B	CCC, CC	C, D	
INBONIS S.A.						
Ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA/AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D

Japan Credit Rating Agency Ltd

Ljestvica dugoročnih rejtinga izdavatelja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, LD, D
Ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja	J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, LD, D		
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga izdanja	J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, D		

Kroll Bond Rating Agency Europe Limited

Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga	K1+	K1	K2, K3	B, C, D		

modeFinance S.r.l.

Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	A1, A2	A3	B1	B2	B3	C1, C2, C3, D
--	--------	----	----	----	----	---------------

Moody's Investors Service

Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	Aaa, Aa	A	Baa	Ba	B	Caa, Ca, C
Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga	P-1	P-2	P-3	NP		

Nordic Credit RatingAS

Ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA/AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, SD
Ljestvica kratkoročnih rejtinga			N-1+	N-1, N-2, N-3, N-4		

QIVALIO SAS (prije Spread Research)

Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga	SR0		SR1, SR2	SR3, SR4, SR5 SRD		

Rating-Agentur Expert RA GmbH						
Međunarodna ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
Međunarodna ljestvica pouzdanosti	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
Međunarodna ljestvica kratkoročnih rejtinga	RA1+	RA1	RA2, RA3	RA4, RA5, C, D		
Scope Ratings GmbH						
Ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga	S-1+	S-1	S-2	S-3, S-4		
Scope Hamburg GmbH						
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, SD, D
S&P Global Ratings Europe Limited						
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, R, SD/D
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga izdanja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica rejtinga finansijske snage osiguravatelja	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, SD/D, R
Dugoročni rejtinzi drugih ugovornih strana u sanaciji finansijskih institucija	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, SD,, D
Ljestvica rejtinga gospodarskih subjekata srednje veličine		MM1	MM2	MM3, MM4	MM5, MM6	MM7, MM8, MMD
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, R, SD/D		
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga izdanja	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Kratkoročni rejtinzi drugih ugovornih strana u sanaciji finansijskih institucija	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, SD/D"		

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/2006**od 16. studenoga 2021.**

o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2016/1800 u pogledu dodjele procjena kreditnih rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika do objektivnog razmjera stupnja kreditne kvalitete u skladu s Direktivom 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2009. o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II) (¹), a posebno njezin članak 109.a stavak 1.,

budući da:

- (1) U Prilogu Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2016/1800 (²) određuje se, među ostalim, veza između relevantnih procjena kreditnih rizika vanjske institucije za procjenu kreditnog rizika i stupnjeva kreditne kvalitete iz članka 3. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/35 (³) („Vanjska procjena kreditnog rizika“).
- (2) Najnovijim izmjenama Priloga Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1800 uvedenima Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2020/744 (⁴) promijenjeni su kvantitativni i kvalitativni čimbenici na kojima se temelje kreditne procjene određenih raspoređivanja. Osim toga, neke vanjske institucije za procjenu kreditnog rizika proširele su svoje kreditne procjene na nove tržišne segmente, što je dovelo do nastanka novih ljestvica rejtinga i novih vrsta kreditnog rejtinga. Stoga je potrebno ažurirati raspoređivanja dotičnih vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika.
- (3) Od donošenja Provedbene uredbe (EU) 2020/744 dvije agencije za kreditni rejting registrirane su u skladu s člancima od 14. do 18. Uredbe (EZ) br. 1060/2009 Europskog parlamenta i Vijeća (⁵), dok je poništena registracija drugih dviju vanjskih institucija za procjenu kreditnog rejtinga za koje je Provedbenom uredbom (EU) 2016/1800 predviđeno raspoređivanje. Stoga je za novoregistrirane vanjske institucije za procjenu kreditnog rizika potrebno predvidjeti raspoređivanje, a za one kojima je poništena registracija ukloniti raspoređivanje.
- (4) Usto, jedna vanjska institucija za procjenu kreditnog rejtinga registrirana u skladu s člancima od 14. do 18. Uredbe (EU) br. 1060/2009 i za koju je Provedbenom uredbom (EU) 2016/1800 predviđeno raspoređivanje, izmjenila je oznake za kategorije rejtinga svojih ljestvica rejtinga. Stoga je potrebno izmjeniti raspoređivanje za tu vanjsku instituciju za procjenu kreditnog rejtinga kako bi odražavalo trenutačne oznake koje koristi ta institucija.
- (5) Ova se Uredba temelji na nacrtu provedbenih tehničkih standarda koji su Komisiji zajedno dostavili Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA), Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA) i Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA) („europska nadzorna tijela“).

(¹) SL L 335, 17.12.2009., str. 1.

(²) Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1800 od 11. listopada 2016. o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda u vezi s dodjelom procjena kreditnih rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika do objektivnog razmjera stupnja kreditne kvalitete u skladu s Direktivom 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 275, 12.10.2016., str. 19.).

(³) Delegirana Uredba Komisije (EU) 2015/35 od 10. listopada 2014. o dopuni Direktive 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II) (SL L 12, 17.1.2015., str. 1.).

(⁴) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/744 od 4. lipnja 2020. o izmjeni Provedbene Uredbe (EU) 2016/1800 o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda u vezi s dodjelom procjena kreditnih rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika do objektivnog razmjera stupnja kreditne kvalitete u skladu s Direktivom 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 176, 5.6.2020., str. 4.).

(⁵) Uredba (EZ) br. 1060/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o agencijama za kreditni rejting (SL L 302, 17.11.2009., str. 1.).

- (6) Europska nadzorna tijela provela su otvorena javna savjetovanja o nacrtu provedbenih tehničkih standarda na kojem se ova Uredba temelji, analizirala su moguće povezane troškove i koristi te su zatražila mišljenje Interesne skupine za bankarstvo osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća (⁹), mišljenje Interesne skupine za vrijednosne papire i tržišta kapitala osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća (⁹) i mišljenje Interesne skupine za osiguranje i reosiguranje osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća (⁹).
- (7) Provedbenu uredbu (EU) 2016/1800 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Provedbene uredbe (EU) 2016/1800

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1800 zamjenjuje se tekstrom iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. studenoga 2021.

Za Komisiju

Predsjednica

Ursula VON DER LEYEN

(⁹) Uredba (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za bankarstvo), kojom se izmjenjuje Odluka br. 716/2009/EZ i stavlja izvan snage Odluka Komisije 2009/78/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 12.).

(⁹) Uredba (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/77/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 84.).

(⁹) Uredba (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje), o izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i o stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/79/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 48.).

PRILOG

„PRILOG

Dodjela procjena kreditnih rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika do objektivnog razmjera stupnja kreditne kvalitete

Stupanj kreditne kvalitete	0	1	2	3	4	5	6
A.M. Best (EU) Rating Services B.V.							
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja	aaa	aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, d, e, f, s
Ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja	aaa	aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, d, s
Ljestvica rejtinga finansijske snage	A++, A+	A, A-	B++, B+	B, B-	C++, C+	C, C-, D, E, F, S	
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja	AMB-1+	AMB-1-	AMB-2, AMB-3	AMB- 4, d, e, f, s			
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdanja	AMB-1+	AMB-1-	AMB-2, AMB-3	AMB- 4, d, s			
ARC Ratings S.A.							
Ljestvica srednjoročnih i dugoročnih rejtinga izdavatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica srednjoročnih i dugoročnih rejtinga izdanja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica rejtinga sposobnosti plaćanja potraživanja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, R
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja	A-1+	A-1		A-2, A-3	B, C, D		
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdanja	A-1+	A-1		A-2, A-3	B, C, D		
ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH							
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC/C, D

Ljestvica kratkoročnih rejtinga gospodarskih subjekata	A++	A		B, C, D			
Axesor Risk Management SL							
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga	AS1+	AS1		AS2		AS3, AS4, AS5	
Banque de France							
Globalna ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja	3++	3+, 3		4+	4, 5+	5, 6	7, 8, 9, P
Globalna nova ljestvica (NEC) dugoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja	1+	1, 1-		2+, 2, 2-	3+, 3, 3-, 4+, 4, 4-, 5+ 5, 5-, 6+, 6, 6-		7, 8, P
BCRA – Credit Rating Agency AD							
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga	A-1+		A-1	A-2, A-3		B, C, D	
Ljestvica dugoročnih rejtinga društava za mirovinsko osiguranje	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga društava za mirovinsko osiguranje	A-1+		A-1	A-2, A-3		B, C, D	
Ljestvica dugoročnih rejtinga mirovinskih fondova	AAA pf	AA pf	A pf	BBB pf	BB pf	B pf	C pf
Ljestvica dugoročnih rejtinga jamstvenih fondova	AAA	AA	A	BBB	BB	B	C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga jamstvenih fondova	A-1+		A-1	A-2, A-3		B, C, D	
Capital Intelligence Ratings Ltd							
Međunarodna ljestvica dugoročnih rejtinga izdavatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	C, RS, SD, D
Međunarodna ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D

Međunarodna ljestvica dugoročnih rejtinga finansijske snage osiguravatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	C, RS, SD, D
--	-----	----	---	-----	----	---	--------------

Međunarodna ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja	A1+	A1	A2, A3	B, C, RS, SD, D
--	-----	----	--------	-----------------

Međunarodna ljestvica kratkoročnih rejtinga izdanja	A1+	A1	A2, A3	B, C, D
--	-----	----	--------	---------

Međunarodna ljestvica kratkoročnih rejtinga finansijske snage osiguravatelja	A1+	A1	A2, A3	B, C, RS, SD, D
--	-----	----	--------	-----------------

Cerved Rating Agency SpA

Ljestvica dugoročnih rejtinga gospodarskih subjekata	A1.1	A1.2, A1.3	A2.1, A2.2, A3.1	B1.1, B1.2	B2.1, B2.2	C1.1	C1.2, C2.1
---	------	------------	------------------	------------	------------	------	------------

Ljestvica kratkoročnih rejtinga gospodarskih subjekata	S-1	S-2	S-3	V-1, R-1
---	-----	-----	-----	----------

Creditreform Rating AG

Ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB , B	C, SD, D
-------------------------------	-----	----	---	-----	--------	----------

Ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja	AAA	AA	A	BBB	BB , B	C, D
--	-----	----	---	-----	--------	------

Ljestvica kratkoročnih rejtinga	L1	L2	L3, NEL, D
---------------------------------	----	----	------------

CRIF Ratings S.r.l.

Ljestvica dugoročnih rejtinga izdavatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D1S, D
--	-----	----	---	-----	----	---	--------------------

Ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, DS
--	-----	----	---	-----	----	---	----------------

Ljestvica rejtinga MSP-ova		SME1, SME2	SME3	SME4	SME5, SME6	SME7, SME8
----------------------------	--	------------	------	------	------------	------------

Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja		IG-1	IG-2	SIG-1, SIG-2, SIG-3, SIG-4
--	--	------	------	-------------------------------

Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdanja		IG-1	IG-2	SIG-1, SIG-2, SIG-3, SIG-4
--	--	------	------	-------------------------------

DBRS Ratings GmbH

Ljestvica dugoročnih rejtinga obveza	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga komercijalnih zapisa i duga		R-1 H, R-1 M	R-1 L	R-2, R-3	R-4, R-5, D		
Ljestvica rejtinga finansijske snage		AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, R
Ljestvica rejtinga očekivanih gubitaka		AAA(el), AA(el)	A(el)	BBB(el)	BB(el)	B(el)	CCC(el), CC(el), C(el)

Egan-Jones Ratings Co.

Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga		A-1+	A-1	A-2	A-3, B, C, D		

EuroRating Sp. z o.o.

Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
--	-----	----	---	-----	----	---	---------------

Fitch Ratings Ireland Limited

Ljestvica dugoročnih rejtinga rizika neispunjavanja obveza izdavatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, RD, D
Finansijske obveze gospodarskih subjekata – ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C
Međunarodna ljestvica dugoročnih IFS rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C
Ljestvica rejtinga rizika druge ugovorne strane povezanog s obvezama po izvedenicama		AAA dcr, AA dcr	A dcr	BBB dcr	BB dcr	B dcr	CCC dcr, CC dcr, C dcr
Ljestvica kratkoročnih rejtinga		F1+	F1	F2, F3	B, C, RD, D		
Ljestvica kratkoročnih IFS rejtinga		F1+	F1	F2, F3	B, C		

**GBB-Rating Gesellschaft für
Bonitätsbeurteilung GmbH**

Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
---	-----	----	---	-----	----	---	---------------

HR Ratings de México, S.A. de C.V.

Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	HR AAA(G)	HR AA(G)	HR A(G)	HR BBB(G)	HR BB(G)	HR B(G)	HR C(G)/HR D(G)
Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga	HR+1(G)	HR1(G)	HR2(G)	HR3(G)	HR4(G), HR5(G), HR D(G)		

ICAP S.A

Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga izdavatelja		AAA, AA	A, BBB	BB, B	CCC, CC	C, D
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja		AAA, AA	A, BBB	BB, B	CCC, CC	C, D

INBONIS SA

Ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
-------------------------------	-----	----	---	-----	----	---	---------------

Japan Credit Rating Agency Ltd

Ljestvica dugoročnih rejtinga izdavatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, LD, D
Ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja		J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, LD, D		
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga izdanja		J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, D		

Kroll Bond Rating Agency Europe

Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga		K1+	K1	K2, K3	B, C, D		

modeFinance S.r.l.

Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1, C2, C3, D
---	----	----	----	----	----	----	---------------

Moody's Investors Service

Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	Aaa	Aa	A	Baa	Ba	B	Caa, Ca, C
---	-----	----	---	-----	----	---	------------

Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga	P-1	P-2	P-3	NP
---	-----	-----	-----	----

Nordic Credit Rating AS

Ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, SD
-------------------------------	-----	----	---	-----	----	---	-------------------

Ljestvica kratkoročnih rejtinga				N-1+	N-1, N-2, N-3, N-4
---------------------------------	--	--	--	------	--------------------

QIVALIO SAS (prije Spread Research)

Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
---	-----	----	---	-----	----	---	---------------

Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga	SR0			SR1, SR2	SR3, SR4, SR5 SRD
---	-----	--	--	----------	-------------------

Rating-Agentur Expert RA GmbH

Međunarodna ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
--	-----	----	---	-----	----	---	------------------

Međunarodna ljestvica pouzdanosti	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
-----------------------------------	-----	----	---	-----	----	---	------------------

Međunarodna ljestvica kratkoročnih rejtinga	RA1+	RA1		RA2, RA3	RA4, RA5, C, D
--	------	-----	--	----------	----------------

Scope Ratings AG

Ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
-------------------------------	-----	----	---	-----	----	---	---------------

Ljestvica kratkoročnih rejtinga	S-1+	S-1		S-2	S-3, S-4
---------------------------------	------	-----	--	-----	----------

Scope Hamburg GmbH							
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, SD, D
S&P Global Ratings							
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, R, SD/D
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga izdanja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica rejtinga finansijske snage osiguravatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, SD/D, R
Dugoročni rejtinzi drugih ugovornih strana u sanaciji finansijskih institucija	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, SD, D
Ljestvica rejtinga gospodarskih subjekata srednje veličine			MM1	MM2	MM3, MM4	MM5, MM6	MM7, MM8, MMD
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, R, SD/D		
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga izdanja		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Kratkoročni rejtinzi drugih ugovornih strana u sanaciji finansijskih institucija		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, SD/D***		

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/2007**od 16. studenoga 2021.****o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EU) br. 904/2010 u pogledu posebne odredbe za mala poduzeća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 904/2010 od 7. listopada 2010. o administrativnoj suradnji i suzbijanju prijevara u području poreza na dodanu vrijednost (¹), a posebno njezin članak 17. stavak 2., članak 32 stavak 2., članak 37.a stavak 2. i članak 37.b stavak 4.

budući da:

- (1) Glava XII. poglavlje 1. Direktive Vijeća 2006/112/EZ (²), kojom se predviđa posebna odredba za mala poduzeća, izmijenjena je Direktivom Vijeća (EU) 2020/285 (³).
- (2) Direktivom (EU) 2020/285 izmijenjena je i Uredba (EU) br. 904/2010 kojom se utvrđuju pravila za administrativnu suradnju i borbu protiv prijevara u području poreza na dodanu vrijednost (PDV). Članak 17. stavak 1. točka (g), članak 21. stavak 2.b, članak 32. stavak 1. te članci 37.a i 37.b te uredbe posebno se odnose na pohranu, automatsku provjeru i prijenos informacija povezanih s tom posebnom odredbom. Mjere potrebne za usklađivanje s tim izmjenama primjenjivat će se od 1. siječnja 2025.
- (3) Radi olakšavanja automatske provjere, potrebno je definirati praktične pojedinosti i specifikacije u vezi s pristupom države članice koji treba odobriti nadležnom tijelu bilo koje druge države članice, kao što su identifikacijske pojedinosti i vrijednost isporuka robe ili usluga koje je obavio porezni obveznik koji se koristi posebnom odredbom koju primjenjuje država članica u kojoj se isporuka odvija.
- (4) Radi osiguravanja ujednačene razmjene informacija iz članka 37.a stavka 1. i članka 37.b stavaka 2. i 3. Uredbe (EU) br. 904/2010, Komisija treba donijeti praktične aranžmane za takvu razmjenu, uključujući zajedničku elektroničku poruku. Time bi se također omogućio i jedinstven razvoj tehničkih i funkcionalnih specifikacija jer bi se temeljile na reguliranom okviru.
- (5) Tim praktičnim aranžmanima trebalo bi ponajprije osigurati djelotvoran prijenos i obradu informacija povezanih s registracijom malih poduzeća potrebnih za mogućnost korištenja posebnom odredbom izvan države članice u kojoj imaju poslovni nastan, s obzirom na to da bi države članice, kako bi se informacije mogle razmjenjivati na ujednačen način, trebale izmijeniti svoja elektronička sučelja koja su trenutačno osmišljena za odredbu kojom se dopušta odobravanje izuzeća samo poduzećima s poslovnim nastanom u državi članici u kojoj postoji obveza plaćanja PDV-a.
- (6) Informacije koje se odnose na promjene identifikacijskih pojedinosti, kao što je isključenje iz posebne odredbe, također bi se trebale razmjenjivati na ujednačen način kako bi se državama članicama omogućilo praćenje ispravne primjene posebne odredbe unutar njihova državnog područja i suzbijanje prijevara. S tim je ciljem potrebno donijeti zajedničke aranžmane za elektroničku razmjenu takvih podataka.
- (7) Kako bi se administrativno opterećenje poreznih obveznika svelo na najmanju moguću mjeru uz istodobno praćenje ispravne primjene posebne odredbe, potrebno je utvrditi određene minimalne zahtjeve za elektroničko sučelje u slučaju kada porezni obveznici podnose obavijesti. Države članice, međutim, ne bi trebalo sprečavati u pružanju dodatnih funkcionalnosti s ciljem daljnog smanjenja administrativnog opterećenja.

(¹) SL L 268, 12.10.2010., str. 1.

(²) Direktiva Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 347, 11.12.2006., str. 1.).

(³) Direktiva Vijeća (EU) 2020/285 od 18. veljače 2020. o izmjeni Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost u pogledu posebne odredbe za mala poduzeća i Uredbe (EU) br. 904/2010 u pogledu administrativne suradnje i razmjene informacija u svrhe praćenja ispravne primjene posebne odredbe za mala poduzeća (SL L 62, 2.3.2020., str. 13.).

- (8) Praktične aranžmane trebalo bi odrediti i radi olakšavanja pružanja pojedinosti o mjerama koje je odobrila svaka država članica pri prenošenju članka 167.a, glave XI., poglavlja 3. i glave XII., poglavlja 1. Direktive 2006/112/EZ.
- (9) Ova bi se Uredba trebala primjenjivati od dana početka primjene članka 17. stavka 1. točke (g), članka 21. stavka 2.b, članka 32. stavka 1. te članaka 37.a i 37.b Uredbe (EU) br. 904/2010.
- (10) Mjere propisane ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za administrativnu suradnju,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (1) „posebna odredba” znači posebna odredba o izuzećima za mala poduzeća predviđena u glavi XII. poglavlju 1. odjeljku 2. Direktive 2006/112/EZ;
- (2) „država članica izuzeća” znači država članica koja odobrava izuzeće od PDV-a za isporuke robe i usluga koje na njezinu državnom području obavljaju porezni obveznici koji imaju pravo na izuzeće na temelju posebne odredbe;
- (3) „država članica poslovnog nastana” znači država članica u kojoj porezni obveznik koji se koristi posebnom odredbom ima poslovni nastan.

Članak 2.

Funkcionalnosti elektroničkih sučelja

Elektroničko sučelje u državi članici poslovnog nastana, s pomoću kojeg se od poreznog obveznika na temelju članka 284.c stavka 2. Direktive 2006/112/EZ može zahtijevati dostava prethodne obavijesti, svih ažuriranja te obavijesti i izvješćivanje o vrijednosti isporuka za upotrebu posebne odredbe u drugoj državi članici, pruža mogućnost pohrane i svih promjena tih informacija koje treba pružiti na temelju članka 284. stavaka 3. i 4. te članaka 284.a i 284.b Direktive 2006/112/EZ.

Članak 3.

Automatska razmjena informacija

Na temelju članka 21. stavka 2.b Uredbe (EU) br. 904/2010, država članica poslovnog nastana odobrava nadležnom tijelu drugih država članica automatski pristup sljedećim informacijama koje su prikupljene i pohranjene u skladu s člankom 17. stavkom 1. točkom (g) te uredbe putem mreže CCN/CSI ili istovjetne sigurne mreže ili sustava:

- (a) individualni broj kojim se porezni obveznik koji se koristi izuzećem u bilo kojoj od tih drugih država članica identificira na temelju članka 284. stavka 3. Direktive 2006/112/EZ;
- (b) ime, djelatnost i poslovni sektor, ako je relevantno na temelju članka 284. stavka 1. drugog podstavka Direktive 2006/112/EZ, pravni oblik i adresa tog poreznog obveznika;
- (c) u slučaju promjene mjesta poslovnog nastana, datum od kojeg takva promjena proizvodi učinke i, ako je dostupno, država članica u kojoj se porezni obveznik odlučio poslovno nastaniti;
- (d) države članice u kojima se porezni obveznik namjerava koristiti izuzećem u pogledu prethodne obavijesti ili ažuriranja prethodne obavijesti, kako je navedeno u članku 284. stavku 3. ili 4. Direktive 2006/112/EZ;
- (e) države članice u kojima se porezni obveznik koristi izuzećem na temelju članka 284. stavka 2. Direktive 2006/112/EZ;

- (f) datum početka izuzeća u svakoj državi članici u kojoj se porezni obveznik koristi izuzećem;
- (g) ukupnu vrijednost isporuka robe i/ili usluga obavljenih u državi članici u kojoj porezni obveznik ima poslovni nastan i u svakoj od ostalih država članica, navedenu prema poslovnom sektoru ako je relevantno na temelju članka 284.c stavka 1. točke (c) Direktive 2006/112/EZ, tijekom kalendarske godine obavješćivanja i tijekom kalendarskih godina prije obavješćivanja, na temelju članka 288.a stavka 1. Direktive 2006/112/EZ;
- (h) ukupnu vrijednost isporuka robe i/ili usluga, uključujući sve njezine izmjene, obavljenih u kalendarskom tromjesečju u državi članici u kojoj porezni obveznik ima poslovni nastan i u svakoj od ostalih država članica, navedenu prema poslovnom sektoru ako je relevantno na temelju članka 284.c stavka 1. točke (c) Direktive 2006/112/EZ ili „0” ako nisu izvršene nikakve isporuke;
- (i) datum na koji je godišnji promet u Uniji prekoračio iznos iz članka 284. stavka 2. točke (a) Direktive 2006/112/EZ i ukupnu vrijednost isporuka obavljenih u državi članici u kojoj porezni obveznik ima poslovni nastan i u svakoj od ostalih država članica, navedenu prema poslovnom sektoru ako je relevantno na temelju članka 284.c stavka 1. točke (c) Direktive 2006/112/EZ ili „0” ako nisu izvršene nikakve isporuke, od početka kalendarskog tromjesečja do datuma kada je prekoračen prag godišnjeg prometa u Uniji;
- (j) datum na koji porezni obveznik više ne ispunjava uvjete za primjenu izuzeća i državu članicu ili države članice u kojima prestanak proizvodi učinke, nakon obavijesti država članica o izuzeću kako je navedeno u članku 284.e točki (b) Direktive 2006/112/EZ;
- (k) datum na koji odluka poreznog obveznika o dobrovoljnem prestanku primjene odredbe o izuzeću počinje proizvoditi učinke te državu članicu ili države članice u kojima taj prestanak proizvodi učinke;
- (l) datum prestanka djelatnosti poreznog obveznika te dotične države članice.

Članak 4.

Prijenos informacija

1. Države članice bez odgode dostavljaju pojedinosti navedene u Prilogu I. ovoj Uredbi i njihova ažuriranja u pogledu odredaba kojima se prenosi članak 167.a, glava XI., poglavje 3. i glava XII., poglavje 1. Direktive 2006/112/EZ, u skladu s člankom 32. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 904/2010. Te informacije dostavljaju se putem internetskog portala koji je uspostavila Komisija.

2. Država članica poslovnog nastana nadležnim tijelima države članice izuzeća prenosi sljedeće informacije putem mreže CCN/CSI ili istovjetne sigurne mreže ili sustava, kao zajedničku elektroničku poruku utvrđenu u Prilogu II. ovoj Uredbi, u roku od 15 radnih dana od datuma na koji informacije postanu dostupne na temelju članka 37.a stavka 1. Uredbe (EU) br. 904/2010:

- (a) u pogledu prethodne obavijesti ili ažuriranja prethodne obavijesti kako je navedeno u članku 284. stavku 3. ili 4. Direktive 2006/112/EZ radi obavješćivanja dotične države članice o poreznom obvezniku koji traži izuzeće:
 - i. individualni identifikacijski broj poreznog obveznika koji je izdala država članica poslovnog nastana i koji je naveden u članku 21. stavku 2.b točki (a) Uredbe (EU) br. 904/2010, ili, ako taj broj još nije dostupan;
 - ii. bilo koji drugi broj za potrebe identifikacije poreznog obveznika;
- (b) u pogledu prethodne obavijesti ili ažuriranja prethodne obavijesti iz članka 284. stavka 3. ili 4. Direktive 2006/112/EZ, nakon što je obavijestila poreznog obveznika o njegovu individualnom identifikacijskom broju ili nakon što je potvrdila broj poreznom obvezniku kako je navedeno u članku 284. stavku 5. Direktive 2006/112/EZ:
 - i. individualni identifikacijski broj dodijeljen tom poreznom obvezniku iz članka 21. stavka 2.b točke (a) Uredbe (EU) br. 904/2010, i

- ii. datum početka izuzeća iz članka 21. stavka 2.b točke (d) Uredbe (EU) br. 904/2010 u pogledu poreznog obveznika u dotičnoj državi članici;
- (c) u pogledu poreznih obveznika čiji je godišnji promet u Uniji prekoračio iznos iz članka 284. stavka 2. točke (a) Direktive 2006/112/EZ:
- i. individualni identifikacijski broj tog poreznog obveznika iz članka 21. stavka 2.b točke (a) Uredbe (EU) br. 904/2010, i
 - ii. datum na koji je godišnji promet u Uniji tog poreznog obveznika prekoračio iznos iz članka 284. stavka 2. točke (a) Direktive 2006/112/EZ;
- (d) u pogledu poreznih obveznika koji ne ispunjavaju obveze u pogledu izvješćivanja utvrđene u članku 284.b Direktive 2006/112/EZ:
- i. individualni identifikacijski broj tog poreznog obveznika iz članka 21. stavka 2.b točke (a) Uredbe (EU) br. 904/2010, i
 - ii. činjenicu o neispunjavanju tih obveza.

3. Država članica izuzeća nadležnim tijelima države članice poslovnog nastana prenosi sljedeće informacije putem mreže CCN/CSI ili istovjetne sigurne mreže ili sustava, kao zajedničku elektroničku poruku utvrđenu u Prilogu III. ovoj Uredbi na temelju članka 37.b stavaka 2. i 3. Uredbe (EU) br. 904/2010:

- (a) u roku od 15 radnih dana od primitka informacija nakon primitka informacija iz stavka 2. točke (a):
- i. individualni identifikacijski broj poreznog obveznika koji je izdala država članica poslovnog nastana i koji je naveden u članku 21. stavku 2.b točki (a) Uredbe (EU) br. 904/2010, ili, ako taj broj još nije dostupan, bilo koji drugi broj zaprimljen od države članice poslovnog nastana za potrebe identifikacije;
 - ii. informacije o tome je li prag godišnjeg prometa za izuzeće koji se primjenjuje u toj državi članici, naveden u članku 284. stavku 2. točki (b) Direktive 2006/112/EZ, u tekućoj godini prekoračen ili ne;
 - iii. informacije o tome jesu li ispunjeni uvjeti iz članka 288.a stavka 1. Direktive 2006/112/EZ;
 - iv. svaki zahtjev za dodatnim pojašnjenjem koji je potreban s obzirom na informacije koje je potrebno dostaviti na temelju točki ii. i iii.;
- (b) bez odgode, individualni identifikacijski broj poreznog obveznika iz članka 21. stavka 2.b točke (a) Uredbe (EU) br. 904/2010 i datum na koji je prestao ispunjavati uvjete za izuzeće na temelju članka 288.a stavka 1. Direktive 2006/112/EZ;
- (c) bez odgode, datum na koji se posebna odredba za mala poduzeća prestala primjenjivati u toj državi članici.

Članak 5.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2025.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. studenoga 2021.

*Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN*

PRILOG I.

Informacije koje države članice trebaju dostaviti u skladu s člankom 32. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 904/2010

1. Posebna odredba za obračun prema naplaćenoj naknadi

Članak 167.a Direktive 2006/112/EZ – mogućnost obračuna prema naplaćenoj naknadi

Pitanje 1. Je li u vašoj državi članici moguće odabrati posebnu odredbu za obračun prema naplaćenoj naknadi?

Pitanje 2. Ako je odgovor pozitivan, koji je prag na snazi? Navedite njegov iznos u eurima i nacionalnoj valuti.

2. Posebna odredba za mala poduzeća

Glava XII. poglavlje 1. odjeljak 1. Direktive 2006/112/EZ

Članak 281. – Pojednostavljeni postupak za obračun i naplatu

Pitanje 3. Primjenjujete li pojednostavnjene postupke kao što je paušalna odredba za obračun i naplatu PDV-a na mala poduzeća?

Pitanje 4. Ako je odgovor pozitivan, koje pojednostavnjene postupke primjenjujete za mala poduzeća?

Pitanje 4.b Na temelju kojih uvjeta ili ograničenja primjenjujete takve pojednostavnjene postupke?

Glava XII. poglavlje 1. odjeljak 2. Direktive 2006/112/EZ

Članci od 282. do 290. Direktive 2006/112/EZ – Izuzeća

Pitanje 5. Primjenjujete li posebnu odredbu za mala poduzeća utvrđenu u glavi XII. poglavlju 1. odjeljku 2. Direktive 2006/112/EZ?

Pitanje 6.a Ako je odgovor pozitivan, od kojeg datuma je primjenjujete?

Pitanje 6.b Ako je odgovor negativan, a primjenjivali ste tu odredbu u prošlosti, do kojeg datuma ste je primjenjivali?

Članak 283. stavak 2. Direktive 2006/112/EZ – Isključenja

Pitanje 7. Koje su transakcije isključene iz izuzeća na temelju posebne odredbe za mala poduzeća koju primjenjuje vaša država članica?

Članak 284. stavak 1. Direktive 2006/112/EZ – Prag

Pitanje 8. Koja je/su razina/razine praga/pragova godišnjeg prometa na snazi za korištenje izuzeća (prag/pragovi izuzeća) u vašoj državi članici? Navedite njegov iznos u eurima i nacionalnoj valuti.

Pitanje 9. Od kojeg je/su datuma trenutačna/trenutačne razina/razine praga/pragova izuzeća na snazi?

Pitanje 10. Ako primjenjujete više od jednog praga, navedite kriterije za kvalificiranje za odgovarajuće kategorije isporuka na koje se primjenjuju različiti pragovi i datum od kojeg se ti kriteriji primjenjuju.

Članak 284. stavak 3. Direktive 2006/112/EZ – Individualni identifikacijski broj

Pitanje 11. Koristite li se individualnim identifikacijskim brojem za PDV koji je poreznom obvezniku već dodijeljen s obzirom na njegove obveze na temelju unutarnjeg sustava ili primjenjujete strukturu broja za PDV ili bilo koji drugi broj za potrebe identifikacije iz članka 284. stavka 3. točke (b) Direktive 2006/112/EZ?

Članak 284.c stavak 1. Direktive 2006/112/EZ – Valuta

Pitanje 12. Zahtijevate li izražavanje vrijednosti u vašoj nacionalnoj valuti za potrebe članka 284.c stavka 1. prvog podstavka točke (b) Direktive 2006/112/EZ?

Članak 284.c stavak 2. Direktive 2006/112/EZ – Podnošenje informacija

Pitanje 13. Zahtijevate li od poreznog obveznika podnošenje informacija iz članka 284. stavka 3. i 4. i članka 284.b stavka 1. i 3. Direktive 2006/112/EZ elektroničkim putem?

Pitanje 14. Ako je odgovor pozitivan, pod kojim uvjetima?

Članak 284.d stavak 3. Direktive 2006/112/EZ – Neispunjavanje obveza

Pitanje 15. Ako porezni obveznik ne ispuni obveze iz članka 284.b Direktive 2006/112/EZ, zahtijevate li od njega ispunjavanje obveza u pogledu PDV-a s obzirom na izuzete transakcije koje se obavljaju u vašoj državi članici?

Pitanje 16. Ako je odgovor pozitivan, koje su to obveze?

Članak 288.a stavak 1. Direktive 2006/112/EZ – Prijelazno razdoblje

Pitanje 17. Prestaje li se u vašoj državi članici primjenjivati izuzeće predviđeno u članku 284. stavku 1. Direktive 2006/112/EZ od trenutka kada je prekoračen prag utvrđen u skladu s tim stavkom na temelju članka 288.a stavka 1. četvrtog podstavka?

Pitanje 18. Ako to nije slučaj i dopuštate poreznom obvezniku da se i dalje koristi izuzećem predviđenim u članku 284. stavku 1. Direktive 2006/112/EZ tijekom kalendarske godine u kojoj je prag prekoračen, primjenjujete li gornju granicu?

Pitanje 19. Ako je odgovor pozitivan, primjenjujete li gornju granicu od 10 % ili 25 %?

Pitanje 20. Na koliko godina se porezni obveznik isključuje iz posebne odredbe za mala poduzeća nakon što prekorači prag izuzeća?

Članak 290. Direktive 2006/112/EZ – Mogućnost za porezne obveznike koji imaju pravo na izuzeće

Pitanje 21. Imate li uspostavljena detaljna pravila ili uvjete za primjenu mogućnosti previđene u članku 290. Direktive 2006/112/EZ?

Pitanje 22. Ako je odgovor pozitivan, koja pravila i uvjete primjenjujete?

Glava XII. poglavljje 1. odjeljak 2.a Direktive 2006/112/EZ

Članci od 292.a do 292.d Direktive 2006/112/EZ – Pojednostavljenje obveza za izuzeta mala poduzeća

Pitanje 23. Oslobađate li mala poduzeća s poslovnim nastanom na državnom području vaše države članice koja se koriste izuzećem samo u vašoj državi članici od bilo kojih obveza?

Pitanje 24. Ako je odgovor pozitivan, od kojih obveza ih oslobađate?

Pitanje 25. Oslobađate li izuzeta mala poduzeća od bilo koje obveze iz članaka od 217. do 271. Direktive 2006/112/EZ na temelju članka 292.d Direktive 2006/112/EZ?

Pitanje 26. Ako je odgovor pozitivan, od kojeg datuma?

PRILOG II.

Informacije koje država članica poslovnog nastana treba prenijeti državi/državama članicama koja/koje odobrava/odobravaju izuzeće na temelju članka 37.a stavka 1. Uredbe (EU) br. 904/2010

elektroničkim putem u roku od 15 radnih dana od datuma na koji informacije postanu dostupne

1. U pogledu prethodne obavijesti ili ažuriranja prethodne obavijesti kako je navedeno u članku 284. stavku 3. ili 4. Direktive 2006/112/EZ:

- a. Radi obavlješćivanja dotične države članice o namjeri poreznih obveznika da se koriste izuzećem u toj državi članici:

i. individualni identifikacijski broj poreznog obveznika koji je izdala država članica poslovnog nastana i koji je naveden u članku 21. stavku 2.b točki (a) Uredbe (EU) br. 904/2010, ili, ako taj broj još nije dostupan, bilo koji drugi broj zaprimljen od države članice poslovnog nastana za potrebe identifikacije.		
--	--	--

- b. Nakon primitka potvrde od države članice izuzeća o pravu poreznih obveznika na izuzeće i obavlješćivanja poreznih obveznika:

i. individualni identifikacijski broj poreznog obveznika koji se koristi izuzećem, koji je izdala država članica poslovnog nastana i koji je naveden u članku 21. stavku 2.b točki (a) Uredbe (EU) br. 904/2010;		
ii. države članice u kojima se porezni obveznik koristi izuzećem s naznakom datuma početka izuzeća u svakoj dotičnoj državi članici:		Ponavljanje informacija
ii.1. država članica		
ii.2. datum početka izuzeća		

2. U pogledu poreznih obveznika čiji je godišnji promet u Uniji prekoračio iznos 100 000 EUR iz članka 284. stavka 2. točke (a) Direktive 2006/112/EZ:

a. individualni identifikacijski broj dotičnog poreznog obveznika koji je izdala država članica poslovnog nastana i koji je naveden u članku 21. stavku 2.b točki (a) Uredbe (EU) br. 904/2010;	
b. datum na koji je godišnji promet u Uniji poreznog obveznika prekoračio iznos 100 000 EUR.	

3. U pogledu poreznih obveznika koji ne ispunjavaju obveze u pogledu izvješćivanja utvrđene u članku 284.b Direktive 2006/112/EZ:

a. individualni identifikacijski broj dotičnog poreznog obveznika koji je izdala država članica poslovnog nastana i koji je naveden u članku 21. stavku 2.b točki (a) Uredbe (EU) br. 904/2010;	
b. činjenicu o neispunjavanju obveza u pogledu izvješćivanja.	

PRILOG III.

Informacije koje država članica / države članice treba/trebaju prenijeti državi članici poslovnog nastana na temelju članka 37.b stavka 2. i 3. Uredbe (EU) br. 904/2010

elektroničkim putem u roku od 15 radnih dana nakon primitka informacija iz točke 1.a. Priloga II.

1. U pogledu prethodne obavijesti ili ažuriranja prethodne obavijesti kako je navedeno u članku 284. stavku 3. ili 4. Direktive 2006/112/EZ radi obavljanja države članice poslovnog nastana o pravu poreznog obveznika na izuzeće u toj državi članici:

a. individualni identifikacijski broj poreznog obveznika koji je izdala država članica poslovnog nastana i koji je naveden u članku 21. stavku 2.b točki (a) Uredbe (EU) br. 904/2010, ili, ako taj broj još nije dostupan, bilo koji drugi broj zaprimljen od države članice poslovnog nastana za potrebe identifikacije poreznog obveznika;	
b. informacije o tome je li prekoračen prag godišnjeg prometa iz članka 284. stavka 2. točke (b) Direktive 2006/112/EZ u tekućoj kalendarskoj godini;	
c. informacije o tome jesu li ispunjeni uvjeti iz članka 288.a stavka 1. Direktive 2006/112/EZ;	
d. zahtjev za dodatnim pojašnjenjem koji je potreban s obzirom na informacije koje je potrebno dostaviti na temelju točki b. i c.	Neobvezne informacije

Informacije koje se prenose elektroničkim putem bez odgode

2. U pogledu poreznih obveznika koji su prestali ispunjavati uvjete za izuzeće:

a. individualni identifikacijski broj poreznog obveznika koji je izdala država članica poslovnog nastana i koji je naveden u članku 21. stavku 2.b točki (a) Uredbe (EU) br. 904/2010;	
b. datum na koji je porezni obveznik prestao ispunjavati uvjete za izuzeće na temelju članka 288.a stavka 1. Direktive 2006/112/EZ.	

3. U pogledu prestanka primjene posebne odredbe za mala poduzeća u državi članici koja odobrava izuzeće iz članka 284. e točke (b) Direktive 2006/112/EZ:

a. datum na koji se posebna odredba za mala poduzeća prestala primjenjivati u toj državi članici.	
---	--

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2021/2008

od 16. studenog 2021.

o izmjeni i ažuriranju Odluke (ZVSP) 2018/340 o izradi popisa projekata koje treba razviti u okviru PESCO-a

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 46. stavak 6.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2017/2315 od 11. prosinca 2017. o uspostavi stalne strukturirane suradnje (PESCO) i utvrđivanju popisa država članica sudionica (¹),

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 11. prosinca 2017. donijelo Odluku (ZVSP) 2017/2315.
- (2) Člankom 4. stavkom 2. točkom (e) Odluke (ZVSP) 2017/2315 predviđeno je da Vijeće izrađuje popis projekata koji će se osmišljavati u okviru PESCO-a i pri tom odražavati potporu razvoju kapaciteta i osiguravanje znatne potpore, u okviru postojećih sredstava i sposobnosti, operacijama i misijama zajedničke sigurnosne i obrambene politike (ZSOP).
- (3) Vijeće je 6. ožujka 2018. donijelo Odluku (ZVSP) 2018/340 (²) o izradi popisa projekata koje treba razviti u okviru PESCO-a.
- (4) Vijeće je 6. ožujka 2018. također donijelo Preporuku o planu za provedbu PESCO-a (³) („Preporuka“).
- (5) U točki 9. Preporuke navedeno je da bi Vijeće do studenoga 2018. trebalo ažurirati popis projekata u okviru PESCO-a kako bi se u njega uključio sljedeći skup projekata u skladu s postupkom utvrđenim u članku 5. Odluke (ZVSP) 2017/2315, kojim se posebno predviđa da Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik“) može dati preporuku u vezi s utvrđivanjem i ocjenjivanjem projekata u okviru PESCO-a na temelju procjena koje je dostavilo tajništvo PESCO-a kako bi Vijeće moglo donijeti odluku, nakon vojnog savjeta Vojnog odbora Europske unije (EUMC).
- (6) Vijeće je 25. lipnja 2018. donijelo Odluku (ZVSP) 2018/909 (⁴) o uspostavi zajedničkog skupa pravila za upravljanje projektima PESCO-a.
- (7) Vijeće je 19. studenoga 2018. donijelo Odluku (ZVSP) 2018/1797 (⁵) o izmjeni i ažuriranju Odluke (ZVSP) 2018/340.

(¹) SL L 331, 14.12.2017., str. 57.

(²) Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/340 od 6. ožujka 2018. o izradi popisa projekata koje treba razviti u okviru PESCO-a (SL L 65, 8.3.2018., str. 24.).

(³) Preporuka Vijeća od 6. ožujka 2018. o planu za provedbu PESCO-a (SL C 88, 8.3.2018., str. 1.).

(⁴) Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/909 od 25. lipnja 2018. o uspostavi zajedničkog skupa pravila za upravljanje projektima PESCO-a (SL L 161, 26.6.2018., str. 37.).

(⁵) Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/1797 od 19. studenoga 2018. o izmjeni i ažuriranju Odluke (ZVSP) 2018/340 o izradi popisa projekata koje treba razviti u okviru PESCO-a (SL L 294, 21.11.2018., str. 18.).

- (8) Vijeće je 14. svibnja 2019. donijelo Preporuku o procjeni napretka koji su države članice sudionice ostvarile u ispunjavanju obveza preuzetih u okviru PESCO-a⁽⁶⁾.
- (9) Vijeće je 12. studenoga 2019. donijelo Odluku (ZVSP) 2019/1909⁽⁷⁾ o izmjeni i ažuriranju Odluke (ZVSP) 2018/340.
- (10) Vijeće je 20. studenoga 2020. usvojilo Zaključke o strateškom preispitivanju PESCO-a 2020.
- (11) Vijeće je 20. studenoga 2020. donijelo Odluku (ZVSP) 2020/1746⁽⁸⁾ o izmjeni i ažuriranju Odluke (ZVSP) 2018/340.
- (12) Visoki predstavnik dao je 29. rujna 2021. preporuku Vijeću u vezi s utvrđivanjem i ocjenjivanjem prijedloga projekata u okviru PESCO-a.
- (13) Politički i sigurnosni odbor postigao je 19. listopada 2021. dogovor o preporukama sadržanima u vojnem savjetu EUMC-a o preporuci Visokog predstavnika u vezi s utvrđivanjem i ocjenjivanjem prijedloga projekata u okviru PESCO-a.
- (14) Vijeće bi stoga trebalo izmijeniti i ažurirati Odluku (ZVSP) 2018/340,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka (ZVSP) 2018/340 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 1. na popis se dodaju sljedeći projekti:

- „48. Centar za simulaciju i ispitivanje glavnih borbenih tenkova (MBT-SIMTEC);
49. Vojno partnerstvo EU-a (EU MilPart);
50. Ključni elementi europske pratrne (4E);
51. Poluautonomno površinsko vozilo srednje veličine (M-SASV);
52. Strateški zračni prijevoz tereta izvanredne veličine (SATOC);
53. Mali RPAS sljedeće generacije (NGSR);
54. Rotokopterska platforma za bespilotne letjelice;
55. Malo prilagodljivo oružje (SSW);
56. Zračna moć;
57. Budući taktički teretni zrakoplovi srednje veličine (FMTC);
58. Mreža kiperpoligona (CRF);
59. Automatizirano modeliranje, identifikacija i procjena štete na urbanom terenu (AMIDA-UT);

(6) Preporuka Vijeća od 14. svibnja 2019. o procjeni napretka koji su države članice sudionice ostvarile u ispunjavanju obveza preuzetih u okviru stalne strukturirane suradnje (PESCO) (SL C 166, 15.5.2019., str. 1.).

(7) Odluka Vijeća (ZVSP) 2019/1909 od 12. studenoga 2019. o izmjeni i ažuriranju Odluke (ZVSP) 2018/340 o izradi popisa projekata koje treba razviti u okviru PESCO-a (SL L 293, 14.11.2019., str. 113.).

(8) Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1746 od 20. studenoga 2020. o izmjeni i ažuriranju Odluke (ZVSP) 2018/340 o izradi popisa projekata koje treba razviti u okviru PESCO-a (SL L 393, 23.11.2020., str. 12.).

60. Zajednički centar za državne snimke (CoHGI);
61. Obrana svemirskih sredstava (DoSA);
2. u Prilogu I. dodaju se unosi iz Priloga I. ovoj Odluci;
3. Prilog II. zamjenjuje se tekstom navedenim u Prilogu II. ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. studenog 2021.

*Za Vijeće
Predsjednik
J. BORRELL FONTELLES*

PRILOG I.

Projekt	Članovi projekta
48. Centar za simulaciju i ispitivanje glavnih borbenih tenkova (MBT-SIMTEC)	Grčka, Francuska, Cipar
49. Vojno partnerstvo EU-a (EU MilPart)	Francuska, Estonija, Italija, Austrija
50. Ključni elementi europske pratnje (4E)	Španjolska, Italija, Portugal
51. Poluautonomno površinsko vozilo srednje veličine (M-SASV)	Estonija, Francuska, Latvija, Rumunjska
52. Strateški zračni prijevoz tereta izvanredne veličine (SATOC)	Njemačka, Češka, Francuska, Nizozemska, Slovenija
53. Mali RPAS sljedeće generacije (NGSR)	Španjolska, Njemačka, Portugal, Rumunjska, Slovenija
54. Rotokopterska platforma za bespilotne letjelice	Italija, Francuska
55. Malo prilagodljivo oružje (SSW)	Italija, Francuska
56. Zračna moć	Francuska, Grčka, Hrvatska
57. Budući taktički teretni zrakoplovi srednje veličine (FMTC)	Francuska, Njemačka, Švedska
58. Mreža kibерpoligona (CRF)	Estonija, Bugarska, Francuska, Italija, Latvija, Luksemburg, Finska
59. Automatizirano modeliranje, identifikacija i procjena štete na urbanom terenu (AMIDA-UT)	Portugal, Španjolska, Francuska
60. Zajednički centar za državne snimke (CoHGI)	Njemačka, Španjolska, Francuska, Litva, Luksemburg, Nizozemska, Austrija, Rumunjska
61. Obrana svemirskih sredstava (DoSA)	Francuska, Njemačka, Italija, Austrija, Poljska, Portugal, Rumunjska

PRILOG II.

KONSOLIDIRANI AŽURIRANI POPIS ČLANOVA PROJEKTA SVAKOG POJEDINOG PROJEKTA

Projekt	Članovi projekta
1. Europsko zdravstveno zapovjedništvo (EMC)	Njemačka, Belgija, Češka, Estonija, Španjolska, Francuska, Italija, Luksemburg, Mađarska, Nizozemska, Poljska, Rumunjska, Slovačka, Švedska
2. Europski sigurni radio definiran softverom (ESSOR)	Francuska, Belgija, Njemačka, Španjolska, Italija, Nizozemska, Poljska, Portugal, Finska
3. Mreža logističkih čvorišta u Europi i potpora operacijama	Njemačka, Belgija, Bugarska, Grčka, Španjolska, Francuska, Hrvatska, Italija, Cipar, Litva, Mađarska, Nizozemska, Poljska, Slovenija, Slovačka
4. Vojna mobilnost	Nizozemska, Belgija, Bugarska, Češka, Njemačka, Estonija, Grčka, Španjolska, Francuska, Hrvatska, Italija, Cipar, Latvija, Litva, Luksemburg, Mađarska, Austrija, Poljska, Portugal, Rumunjska, Slovenija, Slovačka, Finska, Švedska
5. Europski centar za certifikaciju osposobljavanja europskih vojski	Italija, Grčka
6. Operativna funkcija „Energija“ (EOF)	Francuska, Belgija, Španjolska, Italija, Slovenija
7. Raspoloživi vojni kapaciteti za pomoć u slučaju katastrofa (DM-DRCP)	Italija, Grčka, Španjolska, Hrvatska, Austrija
8. (Polu)autonomni pomorski sustavi za protuminsko djelovanje (MAS MCM)	Belgija, Grčka, Francuska, Latvija, Nizozemska, Poljska, Portugal, Rumunjska
9. Lučki i pomorski nadzor i zaštita (HARMSPRO)	Italija, Grčka, Poljska, Portugal
10. Poboljšanje pomorskog nadzora (UMS)	Grčka, Bugarska, Irska, Španjolska, Francuska, Hrvatska, Italija, Cipar
11. Platforma za razmjenu informacija o odgovoru na kiberprijetnje i kiberincidente (CTISP)	Grčka, Italija, Cipar, Mađarska, Portugal
12. Timovi za brz odgovor na kiberincidente i uzajamna pomoć u području kibersigurnosti (CRRT)	Litva, Estonija, Hrvatska, Nizozemska, Poljska, Rumunjska
13. Sustav strateškog zapovjedništva i nadzora (C2) za misione i operacije ZSOP-a (EUMILCOM)	Španjolska, Njemačka, Francuska, Italija, Luksemburg, Portugal
14. Oklopno pješadijsko bojno vozilo / amfibijsko borbeno vozilo / lako oklopno vozilo (AIFV/AAV/LAV)	Italija, Grčka, Slovačka
15. Neizravna artiljerijska potpora (EuroArtillery)	Slovačka, Italija, Mađarska

Projekt	Članovi projekta
16. Operativni centar EUFOR-a za odgovor na krizu (EUFOR CROC)	Njemačka, Grčka, Španjolska, Francuska, Italija, Cipar, Austrija
17. Ospozobljavanje za upravljanje helikopterom na velikoj visini i temperaturi (ospozobljavanje H3)	Grčka, Italija, Rumunjska
18. Zajednička škola za obavještajne aktivnosti EU-a (JEIS)	Grčka, Cipar
19. Centri EU-a za testiranje i evaluaciju	Francuska, Švedska, Slovačka
20. Integriran bespilotni zemaljski sustav (iUGS)	Estonija, Belgija, Češka, Njemačka, Španjolska, Francuska, Latvija, Mađarska, Nizozemska, Poljska, Finska
21. Raketni sustavi EU-a izvan vidnog polja (BLOS) za kopnenu bojišta	Francuska, Belgija, Cipar
22. Paket za raspoloživu modularnu podvodnu interventnu sposobnost (DIVEPACK)	Bugarska, Grčka, Francuska, Rumunjska
23. Europski sustavi letjelica na daljinsko upravljanje duge izdržljivosti za srednju nadmorskiju visinu – MALE RPAS (Eurodrone)	Njemačka, Češka, Španjolska, Francuska, Italija
24. Europski jurišni helikopteri TIGER Mark III	Francuska, Njemačka, Španjolska
25. Obražbeni bespilotni zračni sustav (C-UAS)	Italija, Češka
26. Europska platforma za zračne brodove u visokoj atmosferi (EHAAP) – postojana obavještajno-nadzorno-izvidnička (ISR) sposobnost	Italija, Francuska
27. Jedinstveno raspoloživo zapovjedno mjesto (CP) za taktičko zapovijedanje i nadzor (C2) nad snagama za posebne operacije (SOF) za zajednička djelovanja malog opsega (SJO) – (SOCC) za SJO	Grčka, Cipar
28. Program za sposobnost i interoperabilnost elektroničkog ratovanja za buduće zajedničke obavještajne, nadzorne i izviđačke aktivnosti (JISR)	Češka, Njemačka
29. Kemijski, biološki, radiološki i nuklearni (CBRN) nadzor kao usluga (CBRN SaaS)	Austrija, Francuska, Hrvatska, Mađarska, Slovenija
30. Zajedničke baze	Francuska, Belgija, Češka, Njemačka, Španjolska, Nizozemska
31. Element za koordinaciju geometeorološke i oceanografske (GeoMETOC) potpore (GMSCE)	Njemačka, Belgija, Grčka, Francuska, Luksemburg, Austrija, Portugal, Rumunjska
32. Radionavigacijsko rješenje EU-a (EURAS)	Francuska, Belgija, Njemačka, Španjolska, Italija, Poljska

Projekt	Članovi projekta
33. Europska vojna mreža za osvješćivanje o nadzoru u svemiru (EU-SSA-N)	Italija, Njemačka, Francuska, Nizozemska
34. Integrirani zajednički europski centar za osposobljavanje i simulaciju (EUROSIM)	Mađarska, Njemačka, Francuska, Poljska, Slovenija
35. Kiberakademija i inovacijski centar EU-a (EU CAIH)	Portugal, Španjolska
36. Medicinski centar za obuku specijalnih snaga (SMTC)	Poljska, Mađarska
37. Vojni poligon za obranu od kemijskih, bioloških, radio-loških i nuklearnih (CBRN) rizika (CBRNDTR)	Rumunjska, Francuska, Italija
38. Mreža ronilačkih centara Europske unije (EUNDC)	Rumunjska, Bugarska, Francuska
39. Pomorski bespilotni protupodmornički sustav (MUSAS)	Portugal, Španjolska, Francuska, Švedska
40. Europska patrolna topovnjača (EPC)	Italija, Grčka, Španjolska, Francuska
41. Zračni elektronički napad (AEA)	Španjolska, Francuska, Švedska
42. Koordinacijski centar za kibernetičko i informacijsko područje (CIDCC)	Njemačka, Francuska, Mađarska, Nizozemska
43. Rano upozoravanje i presretanje sa svemirskim nadzorom bojišta (TWISTER)	Francuska, Njemačka, Španjolska, Italija, Nizozemska, Finska
44. Materijali i komponente za tehnološku konkurentnost EU-a (MAC-EU)	Francuska, Njemačka, Španjolska, Portugal, Rumunjska
45. Zajedničke sposobnosti EU-a za ratovanje (ECoWAR)	Francuska, Belgija, Španjolska, Mađarska, Poljska, Rumunjska, Švedska
46. Europski globalni sustav za integraciju arhitekture daljinski upravljanih zrakoplovnih sustava (RPAS) (GLO-RIA)	Italija, Francuska, Rumunjska
47. Centar za simulaciju i ispitivanje glavnih borbenih tenkova (MBT-SIMTEC)	Grčka, Francuska, Cipar
48. Vojno partnerstvo EU-a (EU MilPart)	Francuska, Estonija, Italija, Austrija
49. Ključni elementi europske pratnje (4E)	Španjolska, Italija, Portugal

Projekt	Članovi projekta
50. Poluautonomno površinsko vozilo srednje veličine (M-SASV)	Estonija, Francuska, Latvija, Rumunjska
51. Strateški zračni prijevoz tereta izvanredne veličine (SATOC)	Njemačka, Češka, Francuska, Nizozemska, Slovenija
52. Mali RPAS sljedeće generacije (NGSR)	Španjolska, Njemačka, Portugal, Rumunjska, Slovenija
53. Rotokopterska platforma za bespilotne letjelice	Italija, Francuska
54. Malo prilagodljivo oružje (SSW)	Italija, Francuska
55. Zračna moć	Francuska, Grčka, Hrvatska
56. Budući taktički teretni zrakoplovi srednje veličine (FMTC)	Francuska, Njemačka, Švedska
57. Mreža kiberpolygona (CRF)	Estonija, Bugarska, Francuska, Italija, Latvija, Luksemburg, Finska
58. Automatizirano modeliranje, identifikacija i procjena štete na urbanom terenu (AMIDA-UT)	Portugal, Španjolska, Francuska
59. Zajednički centar za državne snimke (CoHGI)	Njemačka, Španjolska, Francuska, Litva, Luksemburg, Nizozemska, Austrija, Rumunjska
60. Obrana svemirskih sredstava (DoSA)	Francuska, Njemačka, Italija, Austrija, Poljska, Portugal, Rumunjska

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR